

Cílem této bakalářské práce je překlad části třetí kapitoly z knihy *Explaining Hitler* amerického autora Rona Rosenbauma. Vybraný úsek pojednává o německém deníku Mníchovské listy vydávaném do roku 1933 a blíže zachycuje roli, kterou sehráli jeho redaktoři v klíčovém období Hitlerova mocenského vzestupu. Kromě samotného překladu je součástí práce analýza výchozího textu, popis překladatelské metody, typologie překladatelských postupů a posunů včetně rozboru překladatelských problémů.